



マークの表示説明は裏面にございます。  
Explanation of mark is written in the back side.  
背面附有标识说明。  
마크의 표시 설명은 뒷면에 있습니다.

## 3F



**ファッションゾーン**  
Fashion zone  
时装区  
패션 존

**生活雑貨・コスメゾーン**  
General goods & Cosmetic zone  
日用杂货·化妆品区  
잡화·화장품 존

**食品・飲食・銘店ゾーン**  
Food & Restaurant zone  
食品·餐饮·名牌点心区  
식품·음식·유명점 존

**全館禁煙**  
No smoking in all facilities  
全馆禁止吸烟  
전관금연

**ファッショングッズゾーン**  
Fashion goods zone  
时尚用品区  
패션 상품 존

**サービス・クリニックゾーン**  
Service & Clinics zone  
服务·诊疗区  
서비스·클리닉 존

**多目的トイレ**  
Multi-purpose toilet  
多用途厕所  
다목적 화장실

**エスカレーター**  
Escalator  
扶梯  
에스컬레이터

**コインロッカー・冷蔵ロッカー**  
Coin locker & Refrigerated locker  
投币式寄存柜 / 冷藏寄存柜  
코인 로커·냉장 로커

**サービスカウンター**  
Service counter  
服务台  
서비스 카운터

**郵便ポスト**  
Mailbox  
邮筒  
우편함

**トイレ**  
Toilet  
厕所  
화장실

**エレベーター**  
Elevator  
电梯  
엘리베이터

**ATMキャッシュコーナー**  
ATM corner  
ATM (自动取款机)  
ATM 캐쉬 코너

**ゆめカードカウンター**  
YouMe card counter  
梦卡结账处  
유메 카드 카운터

**赤ちゃんの部屋**  
Baby room  
母婴室  
아기의 방

**階段**  
Stairs  
楼梯  
계단

**AED自動体外式除細動器**  
AED (Automated External Defibrillator)  
AED (自动体外心脏除颤仪)  
AED 자동제외식 제세동기

**タクシー乗り場**  
Taxi stand  
出租汽车站  
택시 타는 곳

**公衆電話**  
Pay phone  
公共电话  
공중전화

**喫煙所**  
Smoking room  
吸烟室  
흡연실

営業時間のご案内

全館 9:30▶22:00  
専門店 9:30▶21:30

3階フードコート10時より営業 ※一部専門店は営業時間が異なります。  
1階レストラン街11時より営業

## ゆめタウン別府

別府市楠町382-7 ☎(0977)26-3333

今、欲しい! 生活情報が満載! ゆめタウンのホームページ [ゆめタウン](#) 検索

youme